

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby  
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

*Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm*

*Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm*

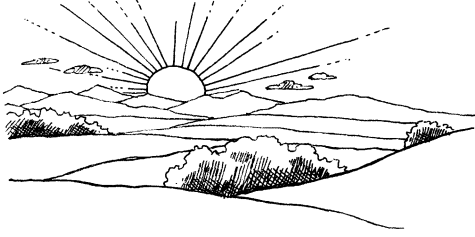
*Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.*

*Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.*



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**  
**17 de enero de 2010**



**Entonces las naciones verán tu justicia,  
y tu gloria todos los reyes.**

— *Isaías 62:2*

## **Segundo Domingo del Tiempo Ordinario 17 de enero de 2009**

### **SORPRESAS**

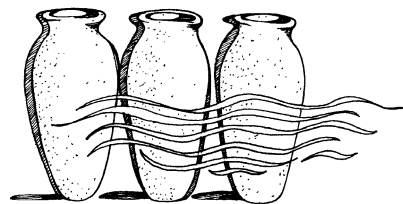
La vida está llena de sorpresas, algunas placenteras y otras no. La Biblia está llena de relatos de las sorpresas de Dios que surgen cuando menos se las esperan: hijos menores que reciben la herencia; el menor que se sienta junto a la cabecera; un predicador itinerante que es crucificado como a un criminal, exaltado a la eterna gloria celestial.

Cualquiera que haya planeado una boda o evento similar sabe que están llenas de oportunidades para las sorpresas. Para el novio en el Evangelio de hoy, que no tiene contacto directo con Jesús, le llegó una agradable sorpresa porque otra persona prestó atención y tenía fe en Jesús.

Tal vez pensamos que el punto del familiar relato de la boda de Caná es que cuando tenemos fe en Jesús, habrá cambios placenteros en nuestra vida. Sin embargo, el cristiano necesita tener una perspectiva más amplia y darse cuenta de que tener fe en Cristo significa que en la vida del otro —no necesariamente en la nuestra— habrá buenas sorpresas.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

*Tú has guardado  
el vino mejor  
hasta ahora*



---

---

### **LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Como el esposo goza con su esposa, así Dios se regocija con su elegida Sión y Jerusalén (Isaías 62:1-5).

**Salmo** — Cantemos la grandeza del Señor (Salmo 96 [95]).

**Segunda lectura** — Todos los diferentes dones y talentos que se encuentran en la comunidad cristiana son obra del mismo Espíritu (1 Corintios 12:4-11).

**Evangelio** — Compartiendo el gozo de una boda en Caná, Jesús rellena la provisión de vino, cambiando el agua en vino a petición de su madre (Juan 2:1-11).

---

---



## En el Hospital

### *Ruego para el Enfermo*

**En el hospital: Maureen Spain (St. Francis, Bartlett), Rachel Beaty (St. Francis, Park)**

\*\*\*\*\*

Barbara Allard, Grace Aspinall, Dewey Aureli, Theresa Baker, June Bennis, Rebecca Bethune, Julius (Sonny) Black, Deanna Bolgeo, Kay Bolgeo, Crissy Brigance, Carole Brunner, Fred Brunner, Robert Butler, Keith Carpenter, Trudi Collier, Abraham Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Elena Everroad, Rena Frazier, John Paul Fields, Carolyn Fracchia, Alice Fricks, Sue Guinn, Linda Gonzales, Theresa Greco, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Bootsie Hammett, Peggy Hooten, Lynn Hupp, Michael Jackson, Margaret Jones, Earline Johnson, George Klein, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Henry Littleton, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Betty Marshak, Shirley Mayo, Thomas Miller, Bill Nutt, Eudora Mays, Sandra O'Daniel, Brinda Paravicini, Jackie Perfetti, Tony Oliviera, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Louisa Reilly, Bea Remmert, Carolyn Roberts, Jorge Roque, James & Maureen Spain, Steve Stromberg, Brooklyn Swann, Fr. Bryan Timby, Keith Trenham, Lewis Wilkinson, Mary Wilson, and Angie Wright.

**Sábado, 16 de enero, 4:00 pm**

Langston y Bray familias y Rachel Renee Hooten +

**Domingo, 17° de enero, 8:00 am**

SVDP +

**Domingo, 17° de enero, 10:30 am**

Pro Populo

**Domingo, 17° de enero, 5:00 pm**

Anna Kyle +

**Lunes, 18° de enero, 8:15 am**

Angelina Julie Sommons +

**Martes, 19° de enero, 8:15 am**

Delia Owen +

**Miércoles, 20° de enero, 6:30 pm**

Int. de Dawn Dooley +

**Jueves, 21° de enero, 8:15 am**

John Fracchia +

**Viernes, 22° de enero, 8:15 am**

Servicio Comunión

**Sábado, 23° de enero, 4:00 pm**

Joe Viglietti +

**Domingo, 24° de enero, 8:00 am**

Vic Capone +

**Domingo, 24° de enero, 10:30 am**

+

**Domingo, 24° de enero, 5:00 pm**

Pro Populo

*Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

### Nuestra Señora de Damasco

El antiguo icono de Nuestra Señora de Damasco fue traída a Malta desde Rodas por los Caballeros de San Juan en 1530, y es venerada en la Iglesia Católica griega en Valletta.



## SAN VICENTE (Siglo III)

22 de enero

San Vicente nació en Zaragoza, España y, debido a su buen uso de la palabra y formación académica, fue nombrado como coadjutor del obispo Valerio para que le ayudara en la predicación, pues el obispo era tartamudo. Una vez ordenado diácono se distinguió por la predicación elocuente y la defensa de la fe. Fue arrestado mientras visitaba a su obispo, preso a causa de la persecución impulsada por el emperador Daciano quien, al saber que visitó a su obispo mandó que lo apresaran, haciéndolo caminar desde Zaragoza hasta Valencia. Una vez preso se le sometió a la tortura, no obstante, la tortura no lograba nada y el emperador, lleno de ira, mandó que golpearan a los torturadores. Posteriormente le hizo encerrar en una celda oscura, llena de tientos filosos para que se cortara sus pies, pero no renunció a su fe cristiana, convirtió al carcelero y cantó himnos de alabanza. Finalmente, puesto que nada lograba contra él, lo encarceló de por vida y ahí, en la soledad de su celda y sus enfermedades encontró la muerte.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.

### LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Segundo Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:	Día de Martin Luther King, Jr.; Semana de Oración por la Unidad Cristiana
Martes:	Teofanía (Epifanía) Ortodoxa
Miércoles:	San Fabián; San Sebastián
Jueves:	Santa Inés
Viernes:	San Vicente; Día de Penitencia por Violaciones contra la Dignidad de la Persona
Sábado:	Santa María Virgen



10 de enero de 2010

#### Inglés Misas (3) y Navidad:

(ofertorio)	\$ 2,420.52
(deuda reducción)	\$ 53.00

#### Misa en Español:

(ofertorio)	\$ 171.00
(deuda reducción)	\$ 46.00



**Clases de Preparación Bautismal para los Padres** – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 832-8581 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

**Rollo del Ravioli** – Las Damas del Altar de OLS tendrán su primer Rollo de Ravioli de queso para el 2010 el 22 de y 23 de enero. Vengan el viernes 22 de enero a las 2:30 pm. y el sábado 23 de enero a las 8:00 am. Trabajaremos fuerte pero nos divertiremos. Venga para que vea cuanto se divierte y conozca nuevos amigos.

**Esta Semana  
en Nuestra Señora de Dolores**

**Domingo, 17° de enero**

Misa – 8:00 am, iglesia  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

**Lunes, 18° de enero**

Misa – 8:15 am, iglesia

**Martes, 19° de enero**

Misa – 8:15 am, iglesia

**Miercoles, 20° de enero**

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius  
Misa – 6:30 pm  
Grupo Jovenos – 7:00 pm, iglesia  
RCIA – 7:00pm, Sala de Krug

**Jueves, 21° de enero**

Misa – 8:15 am, iglesia  
La carta a los romanos – 9:30 am,  
Sala de Krug  
Caballeros de Colombo – 7:00, Sala de Krug

**Viernes, 22° de enero**

Servicio Comunión – 8:15 am, iglesia

**Sábado, 23° de enero**

Confesións – 3:00 pm, iglesia  
Misa – 4:00 pm, iglesia

**Domingo, 24° de diciembre**

Misa – 8:00 am, iglesia  
PRE – 9:00 am, escuela  
Scola de inglese – 9:15 am, iglesia  
Misa – 10:30 am, iglesia  
Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia  
La carta a los romanos – 6:30 pm,  
Sala de Krug

**FELIGRESES EN CLÍNICAS DE  
REPOSO:**

**Dolores Bair**

**Ava Maria Home  
St. Lukes  
2805 Charles Bryan Road  
Memphis, TN 38134**

**Rachel Beaty**

**Grace Healthcare Center  
955 Gerantown Parkway, Room 212A  
Cordova, TN 38018**

**Carolyn Fracchia**

**St. Peter Villa, 331-A  
141 North McLean  
Memphis, TN 38104**

**Amanda Hall**

**Signature Healthcare  
1150 Dovecrest, Room 108  
Bartlett, TN 38124**

**Moira Kavanagh**

**Mid-South Rehab  
2380 James Road. #102  
Memphis, TN 38127**

**Jackie Perfetti**

**San Francisco Clínica de Reposo, 309  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119**

**Ginger Shemwell**

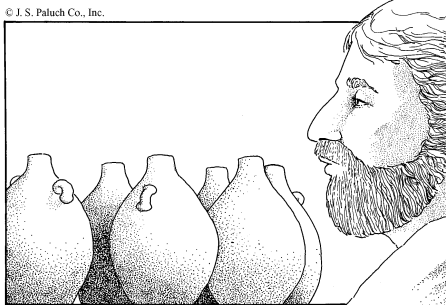
**Luther Tower - Senior Apartments  
274 S. Highland, #106  
Memphis, TN 38111**

**Henry Vanness**

**Trezevant Manor  
177 North Highland  
Memphis, TN 38111**

**Helene Weiss**

**San Francisco Clínica de Reposo  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119**



## **LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 1 Sm 15:16-23; Mc 2:18-22  
Martes: 1 Sm 16:1-13; Mc 2:23-28  
Miércoles: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Mc 3:1-6  
Jueves: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Mc 3:7-12  
Viernes: 1 Sm 24:3-21; Mc 3:13-19, o cualquier lectura de la misa  
"Por la paz y la justicia", nos. 887-891  
Sábado: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27; Mc 3:20-21  
Domingo: Ne 8:2-4a, 5-6, 8-10; Sal 19 (18); 1 Cor 12: 12-30 [12-14, 27]; Lc 1:1-4; 4:14-21



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Comite de Acción Social** – El Padre Timby busca miembros de nuestra parroquia con una consciencia social para formar un comité que ofrezca asistencia más allá del alcance de la Sociedad de San Vicente de Paulo en el área de Frayser. Hay muchas necesidades más allá de alimentos de emergencia y asistencia con la renta y utilidades que necesitan ser atendidos. El comité trabajará con la Sra. Mona Hector del Ministerio de Salud Parroquial en establecer servicios además de intercambio de equipo, ejemplo: cuidado dental, exámenes de salud, etc. Trabaja con las Caridades Católicas en hacer de OLS una localización satélite para servicios de consejería. Trabaja con la administración escolar en el establecimiento de programas de alcance a los niños del vecindario a través de campamentos de verano, día libre de los padres, etc., y ofreciendo oportunidades de educación adulta, ejemplo: Inglés como Segundo Idioma, entrenamiento en computación, clases para obtener el diploma de secundaria, etc. Si está interesado en hacerse voluntario o aprender más, favor de llamar a la Oficina Parroquial y dejar su nombre y número de teléfono con Carolyn Roberts.



**Instalación del Consejo Pastoral Parroquial** – La instalación del Consejo Pastoral Parroquial será el domingo, 24 de enero, durante la Misa de las 10:30 a.m. Todos los miembros elegidos y asignados y todos los representantes designados de todas las organizaciones deben asistir a esta Misa en preparación por la primera reunión del término el martes, 26 de enero a las 7:00 p.m. El Sr. Richard Gonzales fue elegido para un término de tres años en septiembre, pero nadie ha oído de él desde que fue a visitar a su hija en octubre; el Sr. Don Gohman se ha ofrecido de voluntario para llenar la vacante por el momento.

**Caminata Pro Vida** – La 34<sup>ta</sup> Caminata Anual Pro Vida, auspiciada por los Ciudadanos de Tennessee Preocupados por la Vida y el Derecho de Vivir del Condado de Shelby, será el domingo 17 de enero a la 1:30 pm, en la Escuela Secundaria Central, 306 S. Bellevue. La Caminata conmemora el 37<sup>mo</sup> aniversario de la decisión de la Corte Suprema Roe v. Wade, legalizando el aborto -en-demanda. El orador principal es el Sr. David Bereit quien es el Director Nacional de 40 Días por la Vida. La Caminata es libre de costo y es un evento familiar. Esta abierta especialmente a adolescentes y adultos jóvenes.

**Veinte y Treinta Cosas** – Oportunidades Vincentianas para Jóvenes Adultos estará ofreciendo dos viajes de servicio en el 2010 – al norte de Louisiana en Febrero y Arizona en Agosto. Para saber más sobre estas oportunidades para servir al necesitado con otros jóvenes adultos, favor de visitar [www.voya.us](http://www.voya.us).

**Fallecimiento en la Parroquia** – Rachel Beaty, un miembro de OLS, murió el lunes, 11 de enero, luego de una prolongada enfermedad. Su funeral fue el jueves, 14 de enero. Que descanse en paz. Que su alma y el alma de todos los Fieles que han Partido, por la misericordia de Dios, descanse en paz. Amen.

## COMPARTAMOS EL FESTÍN

Una de las maneras fundamentales en que los seres humanos ofrecemos amor, respeto y compasión entre nosotros es por medio de compartir comidas y bebidas. Jesús ciertamente hizo lo mismo en la fiesta de la boda de Caná. Como católicos, nosotros creemos que la manera más explícita y total en que Jesús nos alimenta es con su propio cuerpo y sangre en la Eucaristía. Juanita, que vivía en un lugar opulento de una ciudad, ofreció sus servicios de enfermera en una misión católica de asistencia médica. El equipo se dirigió a un lugar remoto y montañoso de la región oriental de Haití donde establecieron una clínica temporal junto a la iglesia local. Durante dos semanas las personas voluntarias trabajaron largas horas con recursos limitados en una clínica improvisada para atender a cientos de personas con problemas de salud. Al acercarse el día en que se cerraría la clínica, las personas de la localidad invitaron al equipo médico a una fiesta. Conociendo la pobreza tan grande de los haitianos, Juanita se preguntaba qué servirían. Pero a medida que iban poniendo la comida sobre la mesa ella no salía de su asombro al ver la variedad y cantidad de alimentos—batata, cabrito frito en salsa picante, plátanos fritos, pan, guiso de maíz, arroz con frijoles y una bebida especial de piña. “¿Cómo se las han arreglado estas personas para ofrecernos una comida tan buena?”, le preguntó ella al párroco. Éste le contestó así: “Juanita, ellos creen que Dios los envió a ustedes para sanarlos y con este festín le dan gracias a Dios con lo mejor que pueden encontrar. Cada uno de ellos da un poco para que nosotros podamos compartir mucho”. Todos, incluso los sirvientes y cocineros, comieron hasta que todo se acabó. Juanita pensó que nunca antes había probado alimentos que le supieran tan sabrosos y regresó a casa con un profundo respeto por la generosidad de personas que “no tienen nada”, pero ofrecen mucho.

Copyright © 2009, World Library Publications. All rights reserved.



**Católicos Separados/Divorciados** – La Conferencia Jornada de Esperanza 2010 será efectuada el 27-28 de febrero en Atlanta y ofrecerá recursos y consejería para Católicos separados y divorciados. La conferencia atenderá asuntos de sanación, vivir la Fe Católica y el navegar por la vida luego de un divorcio. La registración está abierta a hombres y mujeres separados o divorciados y a aquellos involucrados en ministerios relacionados a esto. Para más información y para registrarse, visite [journeyofhopeconference.com](http://journeyofhopeconference.com) o llamar al 404.493.2190.

**Escuela y Oficina Parroquial Cerrados** – El lunes, 18 de enero, el día de fiesta designado para Martin Luther King. La oficina parroquial y la escuela estarán cerrados ese día para permitirle a todo el personal y a los estudiantes otro día para celebrar.

**Pago de Matrícula** – Ya no podemos aceptar billetes en denominaciones más grandes de \$20 cuando recibimos los pagos de matrícula en la escuela o la oficina parroquial. Ambas oficinas mantienen una cantidad limitada de efectivo a mano para dar cambio, y aceptar billetes de grandes denominaciones, por ejemplo, \$500 y \$100, limita nuestra habilidad para mantener nuestra caja de efectivo para beneficio de otros. Venga preparado para hacer pagos con denominaciones de \$20 o menos. Gracias por su entendimiento y cooperación.

**Nueva Carta Pastoral** – El Obispo Steib ha escrito su segundo plazo de su carta pastoral “Viviendo Nuestro Catolicismo ... Quien Tu Dices Quien Soy Yo?” Y está exhortando a cada organización parroquial a usar esta carta para reflexionar en grupo en sus reuniones en las semanas que anticipen el tiempo de Cuaresma. Copias de la carta están disponibles en el vestíbulo de la iglesia para su conveniencia. Todos los miembros del Consejo Pastoral Parroquial deben obtener una copia en preparación para la reunión del martes, 26 de enero.

**Comité de Ministerio Hispano** – El Padre Timby ha designado un comité para ayudarle a él a promover actividad Cristiana entre la población Hispana de nuestra parroquia. El comité se reunirá el primer domingo de cada mes a las 4:00 p.m. en la iglesia para planificar actividades que cumplan con las necesidades culturales de su comunidad, eventos interculturales, e integración parroquial. Estos eventos pueden tomar forma de devociones específicas, cenas, Estudios Bíblicos, actividades de recaudación de fondos, y festivales, etc. Asignados al comité están: Esteban y Rosa Roque, Armando Macario, Wanda Rivera, Perla Leticia Villanueva, J. Isabel Barrera, José L. Hernández, Perla Azucena Villanueva y Marco A. Hernández.

**Discípulos En la Jornada** – Nuestro Estudio Bíblico para la Cuaresma comenzará en las próximas semanas y está basado en las lecturas del leccionario (Ciclo C) para la temporada. El estudio está adaptado para ser conducido en pequeños grupos de 8-12 en las casa y cada semana el grupo debe haber completado su reunión antes de venir a la Misa.

- ⇒ Porque compartir la fe en pequeños grupos? Porque abarca la comunidad, revive y profundiza nuestra fe, mejora nuestra oración personal y espiritualidad, y contribuye a la vida de la parroquia entera.
- ⇒ Porque usar las lecturas del domingo? Porque ayuda a que la Palabra de Dios se haga viva, profundiza y enriquece la experiencia de la liturgia del domingo, aumenta la conciencia de la presencia de Dios en nuestra vida diaria, y promueve un deseo de vivir la fe Católica más plenamente en familia, parroquia y comunidad.
- ⇒ Porque reunimos durante la Cuaresma? Porque la Cuaresma es el tiempo litúrgico para conversión y renovación, las lecturas dominicales durante la Cuaresma nos dan dirección para una conversión continua, la Cuaresma es un tiempo especial para enfocarse en nuestra relación con Jesus, y las reflexiones, discusiones y meditaciones nos dan la guía para la jornada Cuaresmal.

Tendremos una hoja para anotarse en el vestíbulo de la iglesia comenzando el próximo domingo (24 de enero) para aquellos quienes quieran participar. El costo es de \$5.00 por persona. Tenemos un número limitado de folletos disponibles (40 en Inglés/ 30 en Español) pero podemos ordenar más si es necesario. Si usted está dispuesto a auspiciar un grupo favor de indicarlo cuando se anote.

**SI! El llanto del Pobre se ha Escuchado** – Debido al apoyo de nuestro Pastor, el Padre Timby, y los miembros de la Parroquia Nuestra de los Dolores, la Sociedad de San Vicente de Paulo pudo ayudar a 219 familias necesitadas en el area de Frayser durante el año pasado. Estas familias fueron asistidas con sus utilidades, renta, comida, prescripciones médicas, y ropa, pero más importante, ellas fueron tocadas por el amor de la Iglesia Nuestra Señora de los Dolores la cual es un rayo de luz, esperanza y amor en nuestra comunidad. La conferencia de San Vicente de Paulo de OLS extiende su eterno agradecimiento a todos sus benefactores, sean organizaciones o individuos y están incluidos en las oraciones de acción de gracias en sus reuniones regulares.

**Ministerio de Jóvenes Hispanos** – Un grupo de jóvenes adultos de distantas parroquias en Memphis están asistiendo al Padre Timby en realizar un ministerio para jóvenes adultos Hispanos (edades 18-35). Ellos estan organizando equipos con hombres y mujeres jóvenes quienes asisten a OLS y discutiendo cosas como, estudios Bíblicos, involucración litúrgica, oportunidades de retiro, y servicio comunitario. (En la mayoría de las culturas del mundo, la palabra “joven” se refiere a jóvenes adultos porque aquellos menores de 18 años son considerado niños.)



© J. S. Patneh Co., Inc.